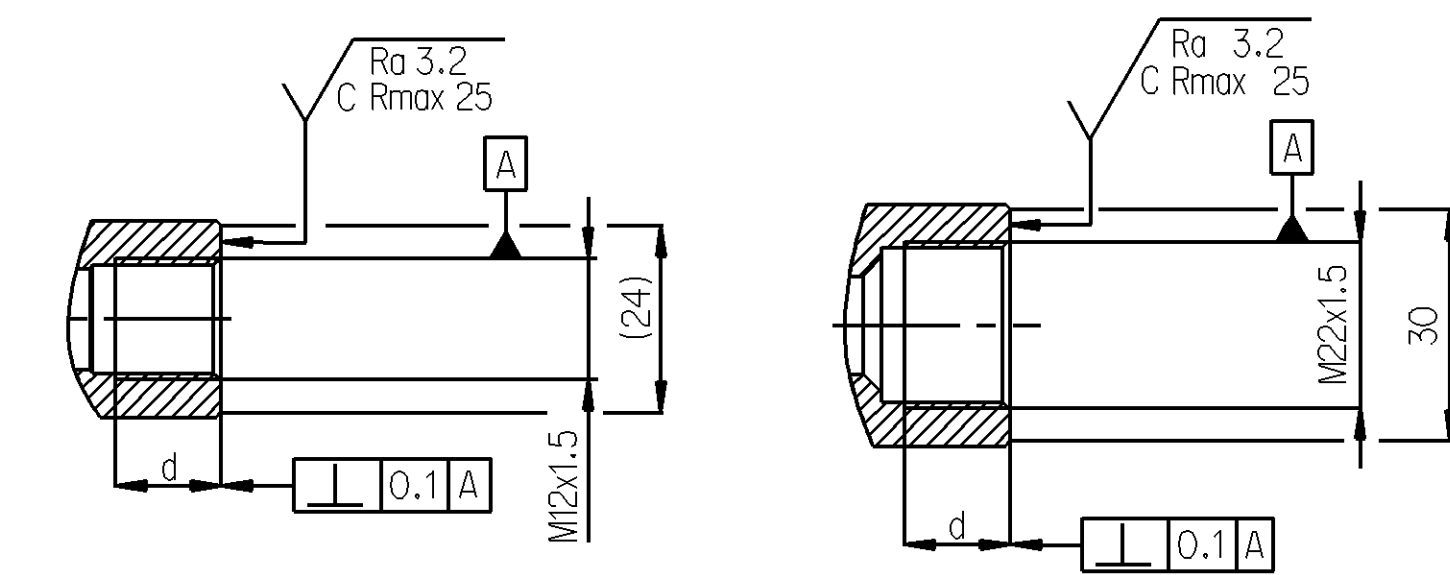
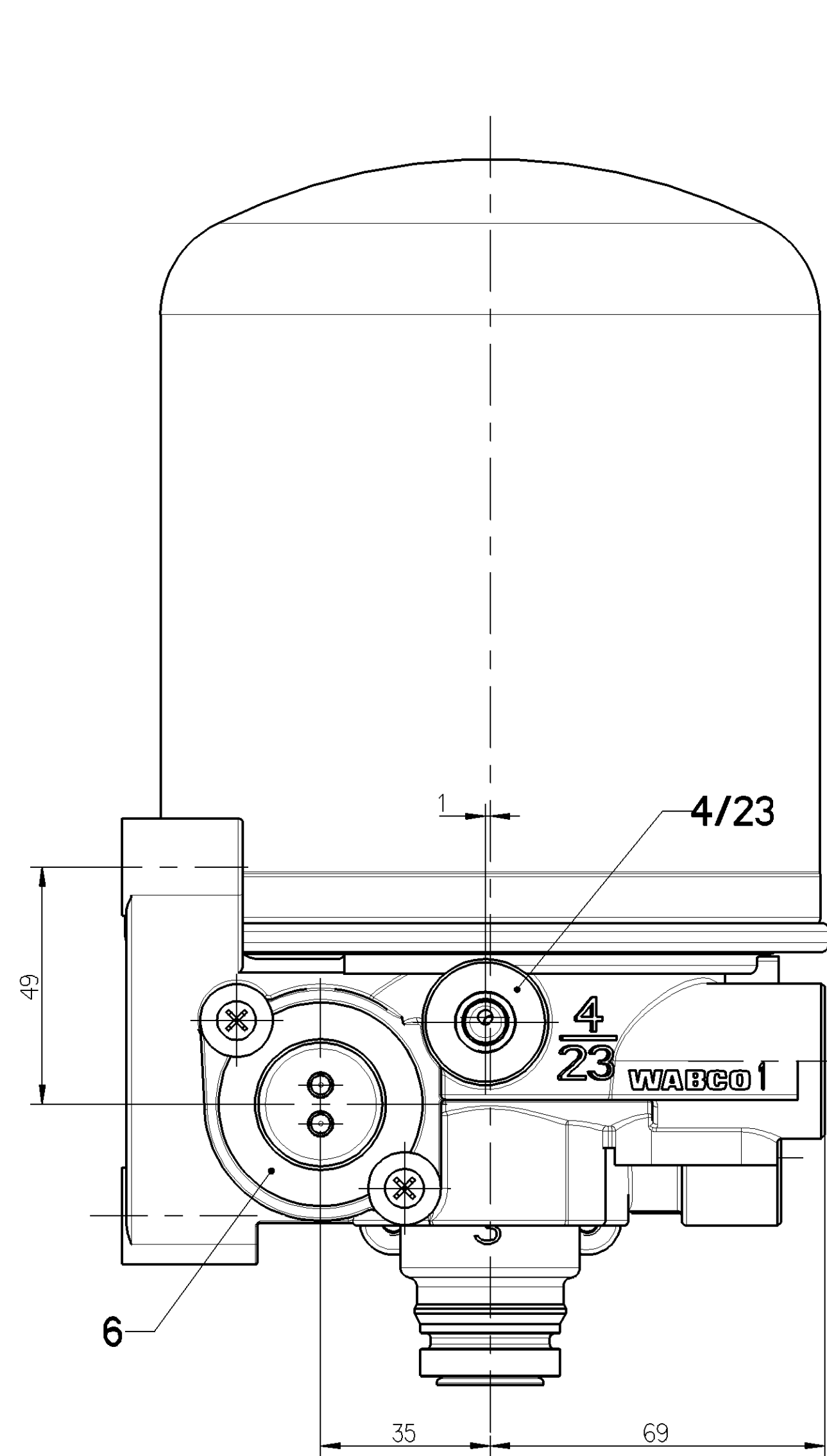
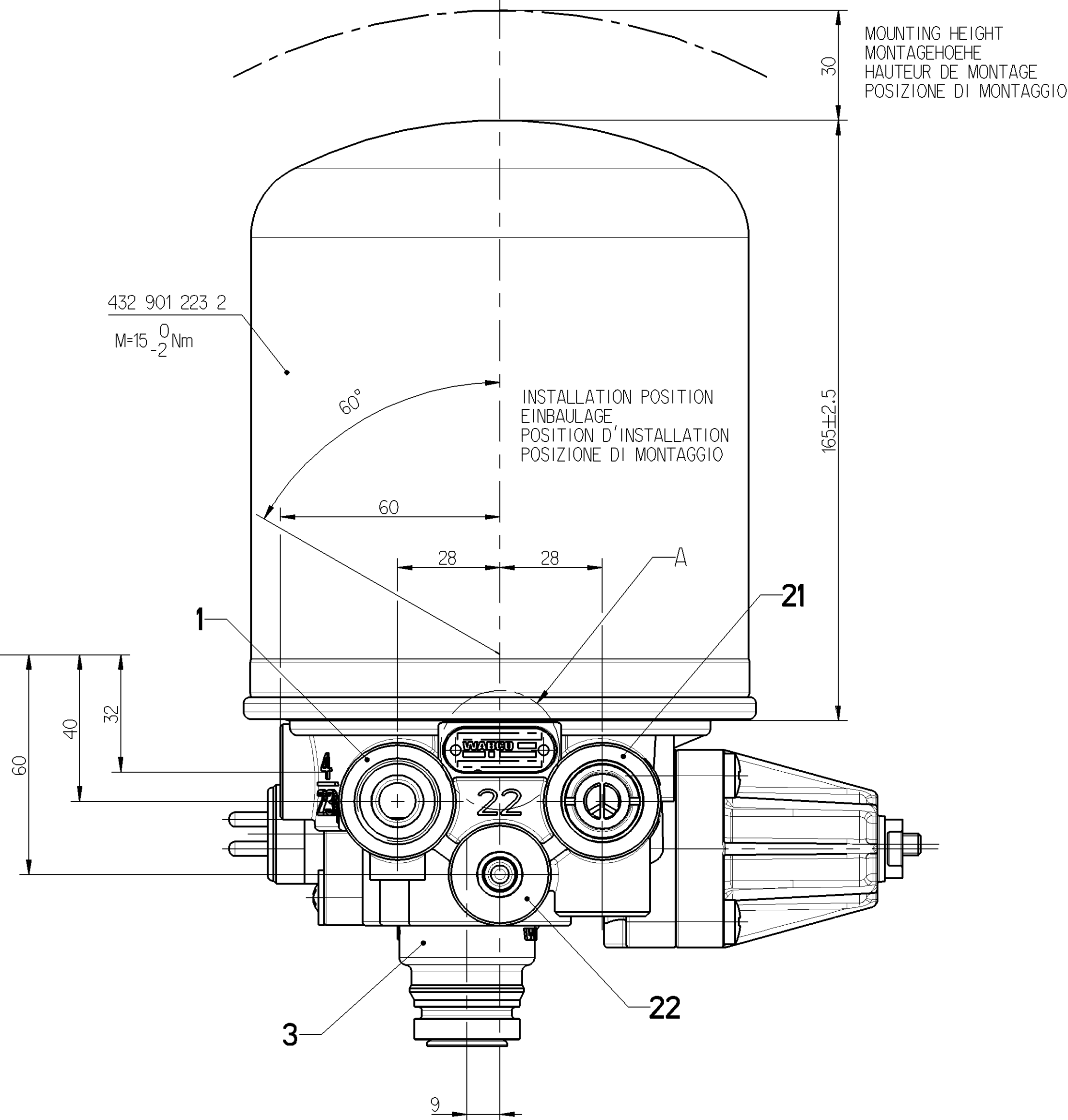
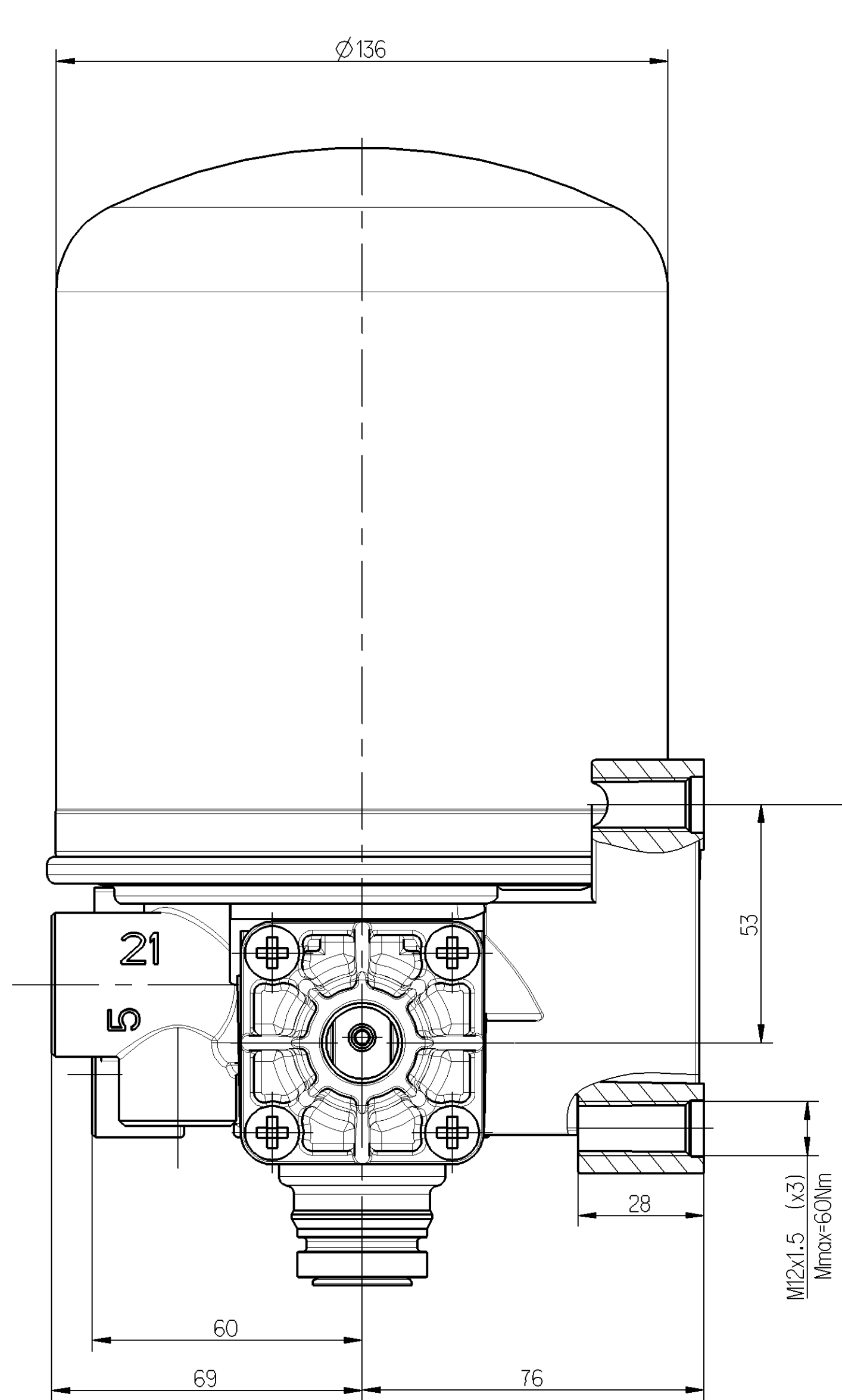
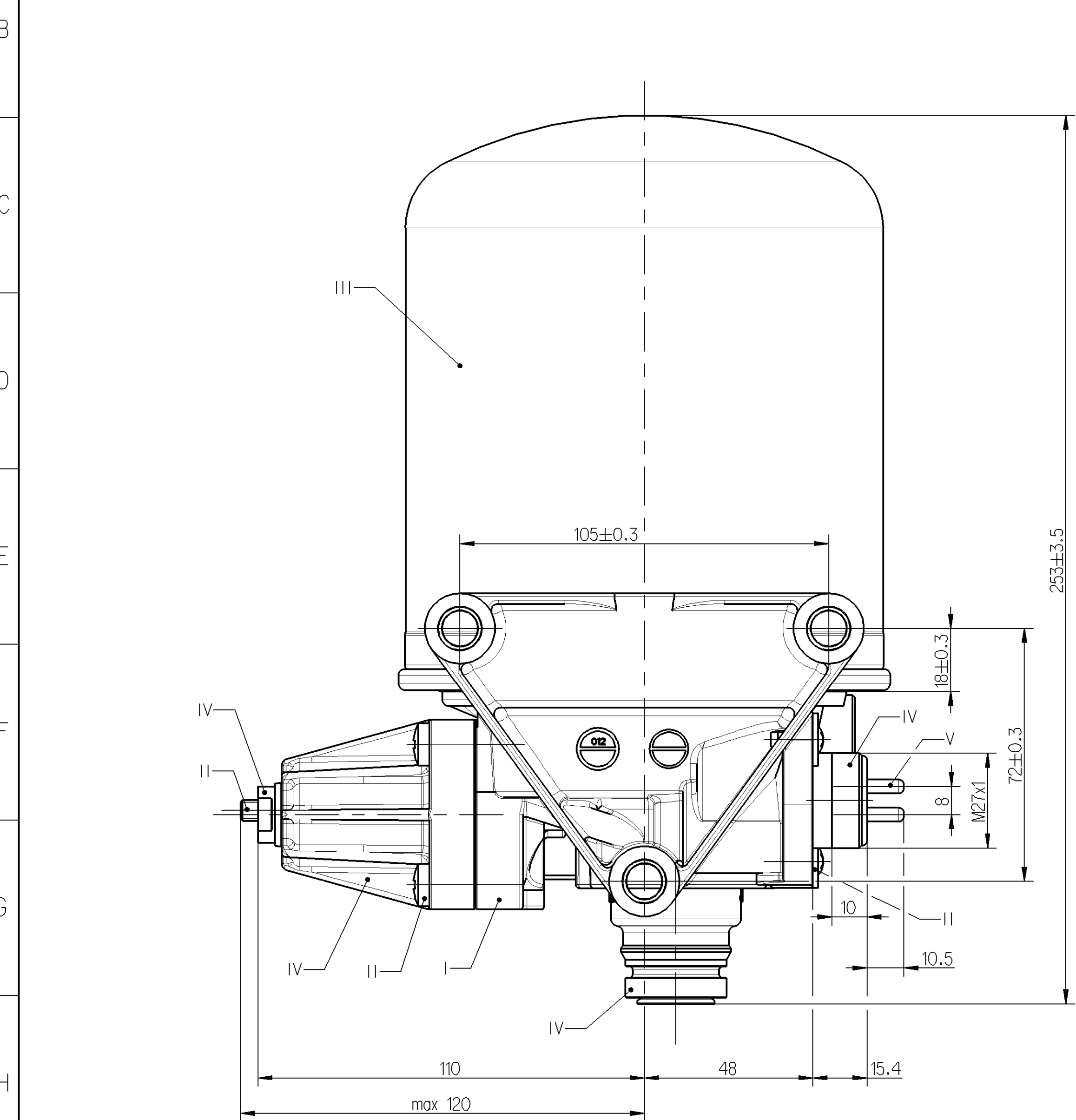


A	EXTERNAL SURFACE ÄUSSERE OBERFLÄCHE SURFACE EXTERIEURE SUPERFICIE ESTERNA
	I JED-259
	II JED-256
	III JED-471
	IV PLASTIC / KUNSTSTOFF
	V JED-570.656

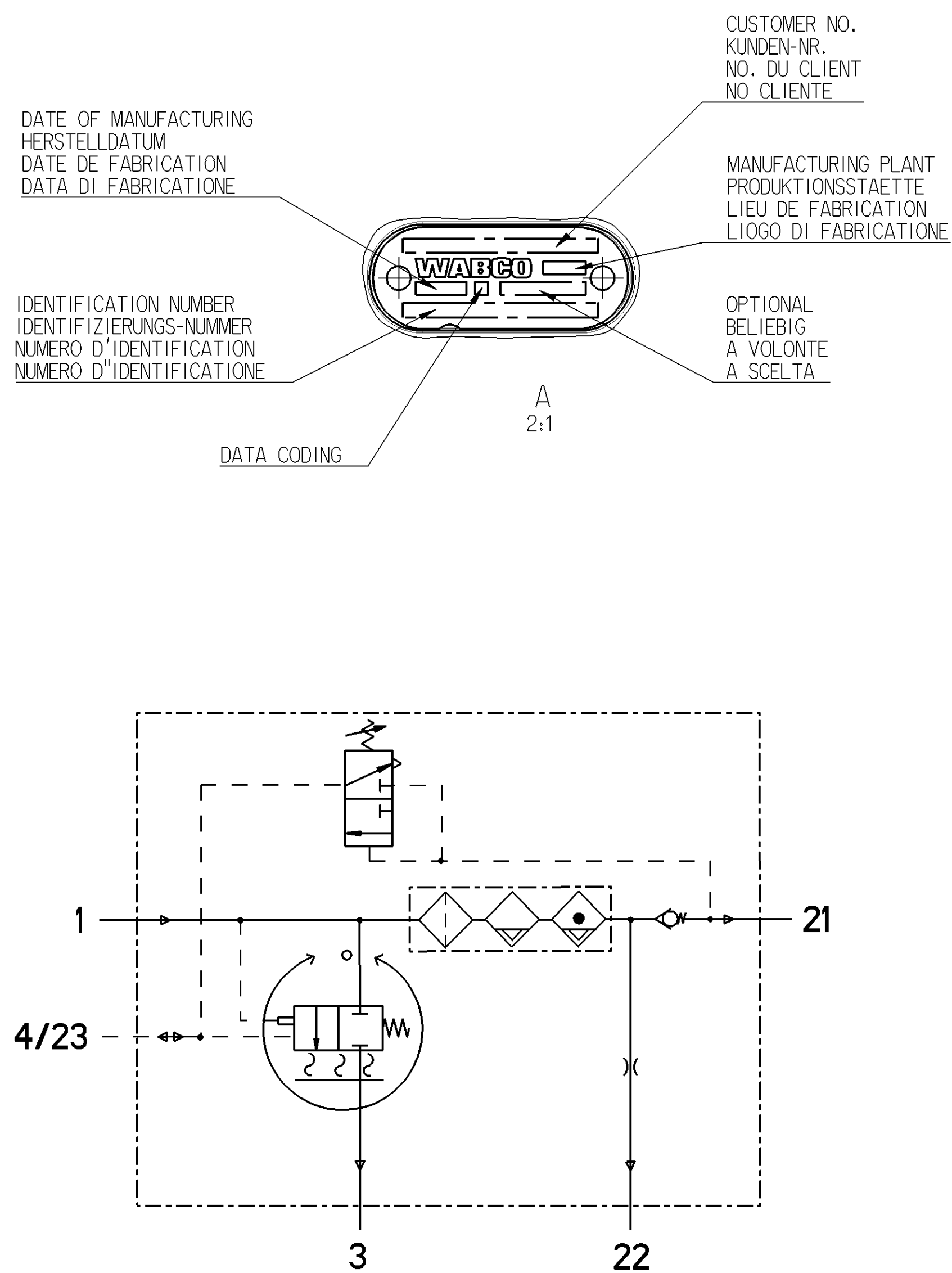


TECHNICAL DATA, TECHNISCHE DATEN, CARASTERISTIQUES TECHNIQUES, CARATTERISTICHE TECNICHE

THERMAL RANGE OF CONTINUOUS APPLICATION: TERMISCHER DAUERANWENDUNGSBEREICH: PLAGE DE TEMPERATURE EN UTILISATION CONTINUE: COMPO DI APPLICAZIONE CONTINUA:	-40°C... +65°C
RESISTANCE TO HEAT: WÄRMEBESTAENDIGKEIT: RESISTANCE A LA CHALEUR: RESISTANZA AL CALORE:	max +80°C
MEDIUM: COMPRESSED AIR MEDIUM: DRUCKLUFT FLUIDE: AIR COMPRIME FLUIDO: ARIA COMPRESSA	
WORKING PRESSURE: BETRIEBSDRUCK: PRESSION DE SERVICE: PRESSIONE D'ESERCIZIO:	Pe max+13 bar
MAX. PREMISSIBLE FREQUENCY MAX. ZULAESSIGE FREQUENZ MAX. ADMISSIBLE FREQUENCE MAX. AMMISSIBILE FREQUENZA	50 Hz
MAX. PREMISSIBLE ACCELERATION MAX. ZULAESSIGE BESCHLEUNIGUNG ACCELERATION MAX. ADMISSIBILE ACCELERAZIONE MAX. AMMESSA	±10g
COMBINED UNLOADER: DRUCKREGLER: REGULATEUR DE PRESSION: GRUPPO DI REGOLAZIONE:	
OUT OUT PRESSURE: ABSCHALTDRUCK: PRESSION D'OUVRETURE: PRESSIONE D'APERTURA:	8.5±0.2 bar
OPERATING RANGE SCHALTSPANNE PLAQUEE REGULATION GAMME DE REGUL.	0... ^{+0.5} ₀ bar
DYNAMIC PRESSURE OF THE SAFETY VALVE STAUDRUCK DES SICHERHEITSVENTILES PRESSION DYNAMIQUE DU SOUPAPE DE SECURITE PRESSIONE DINAMICA DELLA VALVOLA DI SICUREZZA	10 ⁺⁴ ₀ (BEI $\dot{V}_N$ 100dm ³ /min) bar
TORQUES FOR CONNECTIONS: ANZUNGSOMENT FUER EINSCHRAUBSTUTZEN: COUPLE DE SERRAGE DES RACCORDS: COPPIA DI SERRAGGIO DEI RACCORDI:	M12x1.5: Mmax = 21 Nm M22x1.5: Mmax = 53 Nm
INSTALLATION POSITION AS DRAWN EINBAULAGE WIE GEZEICHNET POSITION D'INSTALLATION SUIVANT DESSIN POSIZIONE DI MONTAGGIO COME DISEGNATO	

HEATING: HEIZUNG: CHAUFFAGE: RISCALDAMENTO:			
CUT-IN TEMPERATURE EINSCHALT-TEMPERATUR TEMPERATURE DE FERMETURE TEMPERATURA DI CHIUSURA	7°±6°C	CUT-OFF TEMPERATURE AUSSCHALT-TEMPERATUR TEMPERATURE DE MISE TEMPERATURA DI APERTURA	29.5°±3.0°C
BATTERY VOLTAGE: BATTERIESPANNUNG: TENSION DE BATTERIE: TENSIONE DI BATTERIA:	24.0 ^{+4.8} _{-2.4} V DC		
POWER: LEISTUNG: PUISSANCE: POTENZA:	100 W	WITHOUT CURRENT STROMLOS SANS COURANT SENZA CORRENTE	95 ⁰ ₅ W WITH BEI AVEC CON 24 V DC

APPLIED ACROSS THE HEATER CONTACTS
DIREKT AN DEN HEIZUNGSKONTAKTEN
APPLIQUEE SUR LES CONTACTS DE CHAUFFAGE
APPLICATA SULLE CONTATTI DI RISCALDAMENTO



PORT ANSCHLUSS ORIFICE ORIFIZIO	FUNCTION FUNKTION FONCTION FUNZIONE	THREAD GEWINDE FILETAGE FILETTATURA
1	FROM THE COMPRESSOR VOM LUFTPRESSER PROVENANT DU COMPRESSEUR PROVENIENTE DEL COMPRESSORE	M22x1.5 d=15
21	TO THE RESERVOIRS ZU DEN LUFTBEHAELTERN AUX RESERVOIR AL SERBATOII PER	M22x1.5 d=24.5
22	TO THE RESERVOIRS FOR REGENERATED AIR ZUM REGENERATIONS-LUFTBEHAELTER AUX RESERVOIRS D'AIR REGENERE AL SERBATOII PER L'ARIA RIGENERATA	M12x1.5 d=12
3	EXHAUST FOR COMPRESSED AIR ENTLUEFTUNG FUER DRUCKLUFT ECHAPPEMENT POUR AIR COMPRIME SCARIO PER ARIA COMPRESSA	-
4/23	CONTROL PORT / TO COMPRESSOR STEUERANSCHLUSS / ZUM KOMPRESSOR ORIFICE DE COMMANDE / AU COMPRESSEUR ORIFIZIO DI COMANDO / A COMPRESSORE	M12x1.5 d=12
6	HEATER HEIZUNG CHAUFFAGE RISCALDAMENTO	M27x1

General Specification: JED-534-0 - Size: ISO 14405-1:1		Copyright: WABCO®		WABCO	
Further Technical Data: Product Specification		Date: 2012-10-17		Signature: Kurzynski	
Date: 2012-10-17		Drawn: 1		To: 4	
General Tolerances: JED-201		2012-10-17		Liljer	
Range of Nominal Dimensions (± mm)		Max. 4.23		Min. 1/1	
Class: 11 ± 50		1/1		1/1	
Fine: 0.5		1/1		1/1	
Medium: X 1.0		1/1		1/1	
Coarse: 2.0		1/1		1/1	
Tapped Holes acc. JED-102		A O		Prov/E	
Tolerance Class: Applied Unconstrained		432 410 169 0		005 ML 1/1	
		Material No.		Date of 1st issue: 2012-10-17	
		432 410 169 0		005 ML 1/1	
		Revision		Replacement for	
		5952			